**RENEWAL OF THE PARTNERSHIP AGREEMENTS**

BETWEEN

**UNIVERSITE JEAN MOULIN LYON 3 (France)**

AND

**UNIVERSIDAD NACIONAL DE SAN MARTÍN (Argentina)**

**Identification of the parties:**

**Université Jean Moulin Lyon 3,** a public scientific, cultural and professional institution having its registered head offices at 1C Avenue des Frères Lumière CS 78242 - 69372 LYON CEDEX 08, France (hereinafter referred to as “UJML3”).

Represented by its President, Professor Gilles Bonnet.

And

**Universidad Nacional de San Martin,** a public institutionhaving its registered head offices at 25 de Mayo Avenue and Francia Street, San Martín, Buenos Aires Province, Argentina (hereinafter referred to as “UNSAM”). Represented by its President/Rector Carlos Greco.

**GIVEN THAT:**

A). Memorandum of Agreement (MoU) and a Student Exchange Agreement (SEA) have been concluded between the Parties, on 19 March 2019 and executed for five years from that date until 18 March 2024.

B). The Parties express their intention to renew these two documents;

**IT HAS BEEN AGREED AS FOLLOWS:**

I - EXTENSION

Both Parties agree to extend the aforementioned General Agreement of cooperation and Specific Agreement of cooperation for a further five (5) years from 20 March 2024 until 19 March 2029.

II – ADDITIONAL CLAUSE

In the aforementioned MoU, an additional clause about personal data protection is inserted, that reads:

**«** **Article 6 : PERSONAL DATA PROTECTION**

Given that the Jean Moulin University Lyon 3 is subject to the 2016/679 (EU) Regulation of the European Parliament and Council of 27 April 2016, the Parties agree to comply with the security conditions and measures required for protecting the personal data of any natural person impacted by the implementation of the Agreement hereof.

**6.1** **Transfer of Personal Data:**

Transfers of personal data will comply with European regulations on personal data protection and will take place within the following frame:

Data Exporter: The Data Exporters are UJML3 – UNSAM

Data Importer: The Data Importers are UNSAM - UJML3

Data subjects: The personal data transferred concern the following categories of Data Subjects: students, teaching staff, and administrative staff.

**6.2** **Purpose of the transfer:**

The transfer is necessary for the following purposes:

(a) for academic collaboration purposes such as research, teaching, and education and for any other lawful purpose agreed by the parties.

**6.3** **Categories of data:**

The personal data transferred fall within the following categories of data:

For students: Name, nationality, date of birth, e-mail address, phone number, academic record, and any other categories of personal data necessary for the purposes listed above.

For teaching and administrative staff: Name, professional/academic position, professional e-mail, phone number, and any other categories of personal data necessary for the purposes listed above.

**6.4** **Sensitive data (if appropriate):**

The personal data transferred fall within the following categories of sensitive data: NONE.

In case sensitive data may appear in the documents managed by a university, the partners undertake to avoid transferring it (exporter) and undertake not to disclose (importer) it.

**6.5** **Recipients:**

The personal data transferred may be disclosed only to the following recipients or categories of recipients:

Recipients to whom the personal data is transferred:

(a) in accordance with this Agreement;

(b) in connection with the purposes listed above;

(c) as required by any laws applicable to the Data Importer; or

(d) as expressly authorised by the data subject.

**6.6** **Transferring data to third parties:**

The Parties may be required to disclose all or part of personal data to competent judicial or administrative authorities ("authorized third-party processors") pursuant to applicable law, or in the event of imperative decisions. The Parties undertake to limit the disclosure of personal data to that which is explicitly and restrictively required in compliance with applicable law.

If one institution receives a request for Personal Data of an Exchange Student from a third party (e.g., subpoena), the receiving institution shall, to the extent permitted by law, notify the other institution promptly, and will reasonably cooperate with the other institution in complying with or responding to such request. Each institution agrees to implement, maintain, and use reasonable physical, electronic, technical, and managerial safeguards to prevent unauthorized physical and electronic access to and disclosure of Student Information; to ensure the confidentiality, integrity, and availability of all Student Information; and to prevent accidental loss, destruction or damage of Student Information. This section shall survive termination of this Agreement.

**6.7 Storage limit:**

The personal data transferred may be stored for no more than 10 years or as long as required by the law applicable to the institution in that institution’s country.

**6.8 Data subjects' rights:**

Each Party will notify the other of any request from data subjects to exercise their rights and will undertake to assist each other, without joint financial cost liability, in processing these requests. As such, data subjects may submit their requests indiscriminately to the Data Protection Officer or to any other person duly authorized and appointed in the absence of the Data Protection Officer:

For UJML3: dpd@univ-lyon3.fr

For UNSAM: internacionales@unsam.edu.ar

**»**

All other articles of the aforementioned Memorandum on Academic Exchange and Student Exchange Agreement remain unchanged.

Drawn up in 2 original copies in the English language.

In witness whereof, the Parties below have entered their signatures:

|  |  |
| --- | --- |
| Universidad Nacional de San Martin | Université Jean Moulin Lyon 3 |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| RectorUniversidad Nacional de San MartínCarlos Greco | For the President and by DelegationManuel Jobert Vice President of International Affairs and Francophonie  |
|  |  |
| Date : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Date : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |